

¿Cómo llegó
Colo Colo
a la final?

DEPORTIVO

Los albos funcionan
en el corazón
del pueblo

**Señoras y
señores,
esto es**

**COLO
COLO**

Desde Arica a
Magallanes sueñan
con un Caricue
campeón

El
13

LUNES 27 DE MAYO



Mañana viaja a Asunción, Paraguay

Colo Colo espantado con el informe del saquero brasileño

Seis jugadores albos se encuentran lesionados, pero jugarán hasta cojeando contra los paraguayos

Bastante malestar hay en las filas del campeón chileno, Colo Colo, contra el increíble informe del árbitro brasileño Renato Marsiglia, quien tuvo las patas de acusar a los chilenos como principales culpables de los incidentes sucedidos en el encuentro con Boca Juniors.

Los jugadores albos no quisieron opinar sobre el tema, pero dejaron entrever que el "pito" brasileño se pasó para ser mentiroso.

Mañana, pasado el mediodía, los albos viajarán a Asunción, para jugar el miércoles el primer partido de la final de la Copa Libertadores de América, ante el ac-

tual campeón Olimpia.

El Cacique quedará hospedado en el hotel San Bernardino, que está ubicado a unos 20 minutos de la capital paraguaya.

LESIONADOS

Seis jugadores que se



Miguel "Cheito" Ramirez

encuentran lesionados complican la planificación del encuentro al entrenador Mirko Jozic. Los resentidos son: Patricio Yáñez, Raúl Ormeño, Ricardo Dabrowski, Lizardo Garrido, Javier Margas y Eduardo Vilches. El único que está descartado

es "Pato" Yáñez, ya que una luxación del hombro izquierdo lo mantendrá dos semanas sin hacer fútbol, y, además, no puede jugar, pues la CFS lo suspenderá por uno o dos partidos. Según el informe del mentiroso de negro, el "Pato" Yáñez fue expulsado por agredir a uno de los santos de Boca Juniors, pero la falta se agravó al insultar al "pito" brasileño.

Pese a todas las piedras que le están poniendo en el camino, los integrantes de Colo Colo reiteraron su optimismo y señalaron que confían en ganar a Olimpia, pero no desconocen los méritos del actual campeón.

El "Coca" Mendoza,



Gabriel "Coca" Mendoza

Prensa inglesa dice:

"Argentinos animales"

Diarios londinenses criticaron en duros términos a los jugadores de la selección che

Londres / EFE.- La prensa dominical londinense critica en términos duros el comportamiento de los jugadores de la selección argentina que empató ayer a dos goles con la de Inglaterra, en partido amistoso en el estadio Wembley de Londres.

"Animales" es el titular a toda página de la sección de deportes del "Sunday Mirror", quien dice que los argentinos no han cambiado sus "despiadadas tácticas futbolísticas".

El popular dominical agrega que los argentinos escupieron a los jugadores ingleses para provocarlos, que hicieron gala de juego sucio y que zarandearon al árbitro yugoslavo "en una vergonzosa escena casi al final del partido".

Bajo el título "qué desgracia" el "People" dice que el equipo argentino que jugó ayer ha sido el más débil de todos, pero los jugadores "siguen igual de rencorosos".

El "The Mail on Sunday" dice por su parte que a pesar de que el nuevo entrenador Alfio Basile ha prometido dar una nueva imagen a la selección argentina, "ésta sigue igual, con juego sucio, trucos, malos gestos y lesiones exageradas para engañar al árbitro".

"El país que llenó de vergüenza la final de la Copa Mundial de Fútbol de Roma el año pasado celebró ayer un empate que consideró honorable, pero la respuesta del público fueron abucheos y pifias", agrega el dominical londinense.

El "Sunday Telegraph" dice que el partido terminó mal, con silbatinas del público contra los argentinos, de la misma forma que había comenzado, pues también fue abuchado el himno nacional argentino.

Uruguayos dirigirán la primera final "Copera"

Montevideo / EFE.- Los colegiados uruguayos Ernesto Filippi, Otello Roberto y Eduardo Dluzniewski dirigirán la primera final de la Copa Libertadores de América, que jugarán el paraguayo Olimpia y el chileno Colo Colo, el 29 de mayo en Asunción del Paraguay, se informó en Montevideo.

Los uruguayos fueron designados por el Comité de Arbitrajes de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), mientras que el paraguayo Carlos Maciel será el árbitro suplente y el también paraguayo Carlos Alarcón, en representación del organismo sudamericana-

no, juzgará la actuación de los colegiados, anunciaron portavoces de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF).

Filippi es árbitro de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (Fifa) desde hace varias temporadas y ha dirigido muchos partidos de la Libertadores y sudamericanos de selecciones.

Olimpia disputará su tercera final consecutiva de la Copa Libertadores, que ha ganado dos veces desde su creación en 1960, mientras que Colo Colo aspira a ser el primer equipo chileno en obtener el torneo de clubes más importante del fútbol sudamericano.



Eduardo Menichetti: "Los que vendieron ese informe son unos mercenarios"

Presidente de Colo Colo, Eduardo Menichetti

Si castigan el Monumental será culpa de mercenarios

"Mirko Jozic no tuvo nada que ver en los incidentes"

Bastante molesto se encontraba ayer el presidente de Colo Colo, Eduardo Menichetti, a raíz del enfoque que un diario capitalino le dio al informe del "pito" brasileño.

El presidente albo, señaló: "Si se castiga al estadio Monumental será por culpa de unos mercenarios chilenos que vendieron el informe confidencial del árbitro brasileño Renato

Marsiglia al diario "Las Últimas Noticias".

Al salir publicado este informe, la CSF trasladó su fallo para mañana. Todo el sensacionalismo con que fue publicado puede ser ocupado para sancionar a Colo Colo".

Al ser consultado por el informe del "pito" brasileño Renato Marsiglia, indicó: "Ese señor está loco. No sé qué partido vio. Culpó a

Mirko Jozic, quien no tuvo nada que ver en los incidentes. Debe haberlo confundido. Los videos mostrarán que nuestro entrenador no tuvo nada que ver en los problemas. Durante mi estada en Asunción voy a reunirme con el comité ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol para aclarar todas estas acusaciones que son falsas".

A las 13 horas, arriban a Pudahuel

Cayó la "Roja" 0-1 con el Saint Gallen

Con una derrota se despidió de Europa la Selección chilena.

La "Roja" perdió por la cuenta mínima ante el club Saint Gallen de Suiza. Los cables señalaron que la actuación fue inferior a lo mostrado en Dublín ante Irlanda del Sur, en donde los nacionales consiguieron rescatar un empate jugando en forma aceptable.

La selección formó de la siguiente forma: Cornez; Romero, Rivera, Fuentes, Miranda; Gómez, Estay, Vera y Parraguez; Guarda y

Vega. En el segundo tiempo ingresaron Anibal González por Marcelo Vega y Richard Zambrano por Parraguez.

El único gol lo anotó el italiano Besio a los 31 minutos. El cuadro suizo anuló todo intento de gol del elenco nacional.

Las figuras más destacada en la "Roja" fueron Fabián Estay, Andrés Romero y Ronald Fuentes.

La delegación tiene anunciado su arribo para las 13 horas al aeropuerto Pudahuel.

¿Y SI COLO COLO

se transforma en un equipo mundial?

Después del cuatro a cero que le hizo Colo Colo al Nacional de los uruguayos, como que se necesitaba un descanso para la reflexión y para una observación acuciosa de los hechos. Un descanso para serenar el ánimo y pesar los hechos con la prolijidad de un cajero de un mineral de oro.

¿Sería ese un resultado propio, natural, real y verdadero? ¿O sería tan sólo un bata-tazo, de esas cosas que ocurren una vez cada veinte años?

¿Era aquel cuatro por cero un indicador de la real manifestación de la potencialidad futbolística del equipo del Cacique o es que estábamos todos los nuevos y los viejos colocolinos un poco pasados para la punta y necesitábamos entonces una recogida de riendas que serenara la fantasía de los sueños y nos restituyera a la realidad?

No había tiempo que distraer, en todo caso, porque todo venía sucediendo con una frecuencia voraginal.

Hablábamos de estas cosas, en la casa, en la pega, en las esquinas y en los mesones.

—¿Cuál es el equipo de fútbol—me decía

uno de mis hijos— que en la actualidad da vuelta un resultado en dos minutos, que fue la prueba que hizo el Cacique, ante el Boca Juniors? Y esto vale para los equipos de Europa, América, Asia y África. Para todos, para los más grandes y los que no lo sean tanto.

Y en realidad los resultados del fútbol mundial no salen del 1 por 0, del cero a cero y el éxtasis de las fanaticadas lo consiguen con resultados del dos por uno y cosas así.

Los dos primeros goles de Colo Colo ocuparon sólo dos minutos.

El primero de esos goles lo hizo Martínez a los 18 minutos y el segundo Barticciotto a los 20 minutos. Pero entremedio de estos dos goles Margas se perdió uno suyo y Pizarro rasguñó un poste con otro disparo.

En este recodo del partido de haber salido los proyectos de Margas y Pizarro, habríamos sumado cuatro goles. El Boca Juniors estuvo a un paso de haber sido el otro hijo del Cacique, con una boleta repetida: la de los 0-4.



Lo dejaron afuera.- El Pato Yáñez al que han dejado fuera de la final

LOS MATONES

de Boca no son embajadores del país

Estamos tratando de aislar a los matones del Boca Juniors y no de facilitarles medios de acceso para la fuga. Donde llegan estos futbolistas, herederos de los elegantes jugadores del Río de la Plata, son tratados por la prensa de sus anfitriones como unos badulaques, o como "animales". Durante el partido amistoso de la selección argentina con Inglaterra, jugado ayer en Wembley (Londres), hicieron una cabal demostración de sus hábitos de conducta en el ejercicio de sus obligaciones profesionales. La prensa inglesa dice que no sólo golpeaban a los jugadores ingleses sino que, además, los escupían. Con respecto al árbitro yugoslavo que dirigió el match fue maltratado físicamente por los argentinos.

Los futbolistas argentinos están dando la hora.

Entre nosotros los futbolistas argentinos han contado con la complicidad de un árbitro y de dos "veedores", pero no hay nada definitivo sobre el trato a que serán sometidos por la Confederación Sudamericana de Fútbol.



El árbitro brasileño debe haber estado en otro partido porque en el de Chile no estuvo



El perro del mordisco.- Ese que va ahí al principio de la marcha es el perrote que le mordió la papa a Navarro Montoya

Argentinos no son todos unos "chanta"

Es necesario aclarar algunas cuestiones con relación a los argentinos.

No hay, para nosotros, ninguna relación entre estos futbolistas de la hora presente con algunos de los grandes jugadores que han jugado en Chile, en el pasado.

El estilo futbolístico de los argentinos ha ejercido una influencia sustancial entre los chilenos.

Los jugadores argentinos han sido maestros de este deporte entre los chilenos. Algunas grandes figuras del Río de la Plata han dejado una honda huella como deportistas y como ciudadanos. Pero esos argentinos son gente del pasado.

No queremos contribuir a inflar las velas de los nacionalismos. No estamos con aquellos que aprovechan las conductas de algunos argentinos para sacar conclusiones generales de orden político.

Este diario ha tratado con dureza a los matones "chantapufi" del Boca Juniors que llegaron a nuestro país a disputar la semifinal de la Copa Libertadores de América, pero no significa esto que metamos en una misma bolsa a los buenos y a los malos.

Ha habido demasiados argentinos deportivamente ilustres que han entregado su vida a desarrollar en colaboración con los chilenos planes deportivos y muy particu-

larmente con respecto al fútbol.

¿Cómo podríamos olvidarnos de algunos argentinos que hicieron toda su carrera futbolística en Chile?

José Manuel Moreno—el astro de River Plate—, jugó en Chile cuando todavía era una figura insuperable en el firmamento de las estrellas del fútbol mundial.

"El Charro" Moreno se entusiasmó con su club chileno—la Universidad Católica—y sacó campeonos a los muchachos de la Católica.

¿Cómo podríamos omitir la presencia en Chile de ese gran argentino que fue Salvador Noccetti?

No olvidamos tampoco a Miguel Angel Montuori que hizo varias temporadas en Chile—como jugador de la Católica—y que después triunfaría como una gran figura en el fútbol italiano.

"El Muñeco" Coll, que jugara entre nosotros para el Palestino, era un espectáculo por su cuenta.

Néstor Isella, también de la Universidad Católica, que terminó su carrera futbolística en Chile y que ahora es comentarista de la televisión.

No podríamos olvidarnos de esos argentinos.

RESULTADO OFICIAL
SORTEO N° 114 • 26 DE MAYO DE 1991

6 7 10 16 25 31

MONTO DESTINADO A PREMIOS
\$ 97.737.752

CATEGORIA	PREMIO	ACUMULADO SORTEO ANT.	TOTAL	NUMERO GANADORES	PREMIO INDIVIDUAL
LOTO GARANTIZADO	\$ 50.000.000	-	\$ 50.000.000	-	\$ (1)
QUINA	\$ 8.679.591	-	\$ 8.679.591	149	\$ 58.252
CUATERNA	\$ 13.019.387	-	\$ 13.019.387	6.192	\$ 2.103
TERNA	\$ 26.038.774	-	\$ 26.038.774	84.417	\$ 308

(1) Por no haber ganadores en esta categoría, el Pozo garantizado para el sorteo siguiente es de \$ 100.000.000.

NOTA: Estos premios se pagarán hasta el día 26 de julio de 1991; vencido este plazo, prescriben.

ALBERTO ARAVENA VEGA OSVALDO PEREIRA GONZALEZ ORLANDO CANTUARIAS ZEPEDA
Supervisor del Sorteo Notario Gerente General

SANTIAGO, 27 DE MAYO DE 1991

PROXIMO SORTEO: JUEVES 30 DE MAYO DE 1991
POZO GARANTIZADO \$ 100.000.000

A PASO FIRME

UN BUEN COMIENZO



En el Grupo Dos, los albos debieron eliminarse con los Y Liga Deportiva Universitaria. A los barcelonistas los el partido de vuelta jugado en Quito, empataron a dos

Colo Colo debutó en Concepción Iguaiando sin goles con los lilas. En el partido de vuelta los albos vencieron 2-0 a Deportes Concepción en el Monumental

El Cacique tiene pinta y pasta "copera"

COLO COLO GANO

ENTRE DUDAS, PERO SE GANO



En la siguiente ronda, Colo Colo debió viajar a Lima, Perú, para jugar con Universitario, en la capital peruana empató. En el partido de vuelta, los colocolinos ganaron 2-1, pero no conformando a la prensa e hinchada



GOLEANDO Y PERDIENDO

En el partido de vuelta, Colo Colo recibió el Estadio Centenario con un gol a los 10 minutos. Pero en el partido de vuelta, los colocolinos ganaron 2-1, pero no conformando a la prensa e hinchada



torianos de Barcelona
o 3-1 en Pedreros y en



CLASIFICO PRIMERO

Colo Colo viajó clasificado a Ecuador para jugar los partidos de revanchas. A Liga Deportiva Universitaria lo ganó 3-0 en el Monumental. En el partido de vuelta jugado en las alturas de la ciudad de Quito y con un equipo de reservas igualó sin goles con estos mismos rivales.

A SEIS ASPIRANTES Y AHORA VENCERA AL "REY DE COPAS"



Los albos dejaron media docena de equipos en el camino y ahora se alistan para jugar la final de Copa Libertadores de América ante el actual campeón, Olimpia, de Paraguay, más conocido como "El rey de copas"



COLO COLO CERRO A BOCA

En semifinales los albos dejaron en el camino a Boca Juniors, de Argentina. En el partido de ida, cayeron 0-1 en La Bombonera de Buenos Aires. Pese a perder, fue un buen resultado. En la revancha en el Monumental, el Cacique venció 3-1 a los argentinos. Con ese resultado Colo Colo pasó a la final de la Copa.

de finales. Colo Colo Nacional, de Uruguay. En Monumental los albos 4-0 a los "charrúas". Buena cuenta de ahorro a Montevideo, en donde perdieron por falta de goles clasificaron.

Hace un par de meses los aficionados chilenos estaban ilusionados con que un equipo chileno llegaría a la final de la Copa Libertadores de América. Al escribir estas líneas podemos decir con alegría que tenemos a un equipo de los nuestros jugando la final del trofeo más importante de clubes del continente. El camino que ha tenido que recorrer Colo Colo para llegar a estas instancias ha sido duro y difícil. A los albos nadie les ha regalado nada y si han llegado donde están es sólo por méritos propios, de los jugadores, cuerpo técnico, dirigentes e hinchada.

guayos y argentinos. Los "charrúas" y "xeneises" son los equipos más populares de sus respectivos países. El Cacique en la final deberá medirse con Olimpia, de Paraguay, quien es el actual campeón. En su país es conocido como "El rey de copas", pero esta vez el "Challenger" chileno tiene los suficientes méritos para luchar mano a mano por la copa.

Durante su camino a esta final, los albos dejaron a rivales como: Deportes Concepción, de Chile; Liga Deportiva Universitaria y Barcelona, de Ecuador; Universitario, de Perú; Nacional, de Uruguay, y Boca Juniors, de Argentina. Sin duda que los dos rivales que destacan más por su trayectoria "copera" son los uru-

Fortín quiere revivir esos momentos que todavía se siguen saboreando, con el gusto alegre del triunfo, en esta copa en donde nadie regala nada. Y cada encuentro es una final que hay que jugar con los dientes apretados.

Colo Colo ha demostrado que pasa por un gran momento futbolístico y que será muy difícil que entregue a la primera la copa, sin antes brindar una lucha con todo por esa copa que los argentinos le crearon un cantillo que dice: "La copa se mira, pero no se toca".

Por Juan Carlos Coloma
Fotos: Archivo Fortín

Amenaza con no venir a jugar a Chile

OLIMPIA

le tiene miedo al Cacique

● "El rey de copas" quiere seguir reinando en esta parte del mundo



Olimpia, actual campeón de la Copa Libertadores de América

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

RESULTADO OFICIAL SORTEO Nº 35
26 DE MAYO DE 1991

POLLA



PREMIO TOTAL

\$ 105.806.654

LOS NUMEROS SEGUN EL ORDEN DE EXTRACCION DEL BINGO DE ESTA SEMANA FUERON:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
62	59	17	25	68	40	47	51	35	46	57	42
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
58	9	33	88	83	78	22	87	30	3	45	28
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
85	90	54	76	55	67	44	86	52	74	71	4
37	38	39	40	41	42						
18	37	13	82	53	7						

LOS CARTONES QUE SE DETALLAN A CONTINUACION SON GANADORES DEL PREMIO DEL BINGO QUE RESULTO EN LA EXTRACCION Nº 42

BINGO CARTON COMPLETO	MONTO PREMIO	Nº DE GANADORES	PREMIO INDIVIDUAL	Nº CARTON	CIUDAD
	\$ 50.372.866	2	\$ 25.186.433	1 - 068270/6 1 - 301604/6	IQUIQUE SANTIAGO

LOS CARTONES QUE SE DETALLAN A CONTINUACION SON GANADORES DEL PREMIO A DOS LINEAS QUE RESULTO EN LA EXTRACCION Nº 23

DOS LINEAS	MONTO PREMIO	Nº DE GANADORES	PREMIO INDIVIDUAL	Nº CARTON	CIUDAD
	\$ 4.268.887	2	\$ 2.134.444	1 - 074165/5 1 - 307499/5	PUNTA ARENAS SANTIAGO

LOS CARTONES QUE SE DETALLAN A CONTINUACION SON GANADORES DEL PREMIO A UNA LINEA QUE RESULTO EN LA EXTRACCION Nº 9

UNA LINEA	MONTO PREMIO	Nº DE GANADORES	PREMIO INDIVIDUAL	Nº CARTON	CIUDAD
	\$ 2.561.332	7	\$ 365.905	(*)	

CATEGORIA	MONTO PREMIO	Nº DE GANADORES	PREMIO INDIVIDUAL
14 ACIERTOS	\$ 2.561.332	106	\$ 24.164
13 ACIERTOS	\$ 2.561.332	1.040	\$ 2.463
12 ACIERTOS	\$ 4.268.887	7.605	\$ 561
11 ACIERTOS	\$ 8.624.000	34.496	\$ 250

LOS NUMEROS SORTEADOS EN ORDEN CORRELATIVO SON:

3-4-7-9-13-17-18-22-25-28-30-33-35-37-40-42-44-45-46-47-51-52-53-54-55-57-58-59-62-67-68-71-74-76-78-82-83-85-86-87-88-90

1.- Por no haber ganadores en la categoría "SUPER BINGO", el POZO ACUMULADO para el sorteo siguiente es de \$ 30.588.018.- 2.- El premio individual del BINGO está afecto a un descuento del 2% en favor del agente vendedor. 3.- Estos premios se pagarán hasta el día 26 de julio de 1991; vencido este plazo, prescriben. 4.- No se atenderá reclamo por errores que aparezcan en publicaciones que no sean las oficiales.

(*) Los cartones ganadores de una línea son los siguientes: 1-136219/2, 1-369553/2, 1-165145/5, 1-134444/4, 1-367778/4, 1-186914/6, 1-420248/6

ROBERTO MARTICORENA CANALES
Supervisor del Sorteo
SANTIAGO, 27 DE MAYO DE 1991.

RENE BENAVENTE CASH
Notario

ORLANDO CANTUARIAS ZEPEDA
Gerente General

POZO ESTIMADO "SUPER POLLA BINGO" PROXIMO SORTEO \$ 110.000.000

De un día para otro nuestro país se ha vuelto peligroso para los equipos extranjeros. Todo eso se lo debemos al mentiroso árbitro brasileño, Renato Marsiglia, quien culpó en su informe a los chilenos de los incidentes sucedidos en el Monumental durante el encuentro entre Colo Colo y Boca Juniors.

Ante esto el presidente del cuadro paraguayo, Oscar Carísimo Netto, se ha aprovechado de las circunstancias, señalando "exigiremos todo tipo de seguridades antes de viajar a Chile. No queremos sufrir lo mismo que Boca Juniors. Si no cumplen estas medidas, Olimpia no viajará a Chile a jugar con Colo Colo".

ALGO MAS

Por tercer año, en forma consecutiva, Olimpia jugará la final de la Copa Libertadores de América. El 89 perdió la final ante Nacional de Colombia, pero un año más tarde ganó a Barcelona de Ecuador.

El cuadro es dirigido por Luis Cubilla, quien defendió a Santiago Morning. Cubilla conoce todos los argumentos del fútbol. Sus jugadores saben lo que quieren y cumplen a ojos cerrados las instrucciones del técnico "charrúa".

La cancha del estadio Defensores del Chaco no es la mejor para jugar fútbol, pero es pasable. El clima es húmedo en Asunción, con temperatura promedio de 35 grados que en la noche descende. Los hinchas locales son aficionados a lanzar naranjas a los astros visitantes, especialmente en las zonas de los tiros de esquina.

SUS JUGADORES

El gran ausente será el goleador Raúl Vicente Amarilla, quien se encuentra enyesado y tiene anunciado su retiro del fútbol rentado. Jorge Battaglia, arquero, sucesor del legendario Ever Almeida; Virgino Cáceres, un gran cabeceador, pero tiene fallas en la marca; Remigio Fernández, el que pone el oficio en la zaga; César Castro, un jugador barredor; Silvio Suárez, el mejor de la defensa; Jorge Guasch, volante de marca; Fermín Balbuena, juega al límite del reglamento; Luis Monzón, muy gravitante para el juego de su equipo; Carlos Guirland, un puntero que colabora en el mediocampo; Adriano Samaniego, un goleador de fuste, pero mal genio; Jorge Villalba, en el contragolpe es peligroso, y Gabriel González, que está desgarrado pero a punto de volver, tiene buen dominio del balón en velocidad.



El entrenador de Olimpia, de Paraguay, el "charrúa" Luis Cubilla